



EL PATRIOTISMO CUBANO SOSTIENE ESTE PERIODICO PARA CIRCULARLO GRATIS.

3a. Epoca]

Nueva York, Junio 17, 1850. 3º de La Verdad. For English part, see First page.

(Número 62.)

LA VERDAD.

POR CORA MONTGOMERY.

"LUZ Y PAZ"

NUEVA YORK, 17 DE JUNIO DE 1850

Cumpliendo con lo que en nuestro anterior numero ofrecimos, publicamos hoy un extracto de la Historia de Venezuela, relativo a las dos expediciones que a principios de este siglo emprendió el General Miranda con objeto de liberar aquel país del duro yugo Español.

Los hechos narrados en este extracto que recomendamos muy particularmente a la consideración de nuestros lectores, así como otro artículo sobre la misma materia que se halla en otro lugar de nuestro periódico, darán la idea completa de un caso sobre el cual parece casi exactamente calculado el del General Lopez que tanto ocupa ahora la atención de la prensa del Gobierno y del pueblo americano.

En vano los adeptos del Gobierno Española, donde tienen su apoyo, apresuraron los días, esfuerzando hasta lo sumo por alejar del General Lopez las simpatías y el aprecio de este pueblo, vomitando contra él, —como gráficamente ha dicho el ingenio Eco di Italia— todo lo más asqueroso que puede contener humana cristiata y agotando el diccionario de los denuestos y las insolenias. Ya han gastado a fuerza de repetirlos, las palabras "Piratas y bandidos," "bucaneros" &c. Pero en medio de su rubia efigie no han considerado los mezquinos que ese mismo desenrenado denostar para en descrito de quien le usa, y hace tacitamente entre los hombres sensatos y honrados la apología del que por esos viles medios se ve atacado.

No es por cierto a ese linaje de veniales órganos ni a la cohorte de ugues que lleva en la tráילה el Ministro de S. M. Católica a quienes queremos presentar las observaciones que naturalmente se desprenden de una justa comparación entre el caso del General Miranda y el caso del General Lopez. Pero hay tal vez entre los mismos, verdaderos espíritus repubликianos honrados y de buena fe, así en la prensa como en el pueblo, algunos que juzgan como los acontecimientos de Europa y los esfuerzos contrarios por la Inglaterra con motivo de la tercera coalición, y a ellos nos dirigimos perdidamente de lo que reconocerán la razón de si arrojan los hechos y la justicia de nuestro raciocinio.

El jurado que juzgo al General Miranda como factor de una expedición armada contra un territorio perteneciente a una potencia amiga, declaró su empresa digna de aprobación y ayuda. El hecho es tal como se refiere y fácil de verificar su autenticidad en forma legal.

Pues bien, — ¿cuál es la diferencia entre el General Lopez y el General Miranda? La diferencia no es otra sino que entre ambas épocas ha mediado el año de 1818 — la administración de aquella fecha tuvo o bien hacer una ley similar como pudiera dictártela el mismo Gobierno de Madrid; el Gobierno americano después de ese pacto y esa ley debe ser, — podrá (pero solo en cuanto la Constitución no lo permite) oponerse y no castigar como delincuentes a los que

para redimir a su esclavizada patria tienen que proceder en oposición a la celebre acta. Pero esa acta, obra particular del Gobierno colocado en circunstancias particulares, pueden trastornar completamente ni afectar siquiera el espíritu público ni el giro de las opiniones de un pueblo nutrido en el regazo de la Libertad, engrandecido por instituciones republicanas, nato enemigo de la Tirania, amigo siempre de los pueblos que luchan con su redención política.

La ley que existe sin el apoyo de la opinión pública no pasa del libro en que esta escrita. Se respecta en la forma, pero se deroga en el hecho. Así sucederá con el acta de 1818.

Sucedrá así porque hay una voz más elocuente, más poderosa, más respetada que las letras de una ley que precisamente barre los principios y las tendencias de la sociedad misma de quien se esige la observancia.

Esa voz es la voz de la Razón, de la Humanidad y del Siglo, es para la Unión Americana la que el Grito del Golgotha para la Cristindad, halla un eco en los corazones de todos los verdaderos hijos de Washington y altamente proclama ante el mundo que en el Santuario de la Libertad no debe castigarse al que por la Libertad trabaja.

Efectivamente, el Coronel W. Smith

reclutó hasta docecientos jóvenes de buenas familias, entre los cuales se hallaba un hijo suyo y Mr. Odgen, mercader de New York, puso a su disposición de Miranda dos corbetas armadas a gran velocidad y además fusiles y municiones de todo género en gran copia. Uno de estos buques se llamó la sazón en Sto. Domingo y el otro el mismo nombre, que cosa importaba al General tanto más, cuando que era el mejor de ellos y montaba treinta cañones poco más o menos. Pero la fatalidad que seguía ostinadamente los pasos de Miranda, no le abandonó aquí, antes bien ya próximo a conseguir sus deseos vino un nuevo contratiempo a embarazar su logro.

Y fue que el Embajador español no efectuó ésta apuesta. Recordando de inmediato al Gobierno de los Estados Unidos, y este no contento con negar el efecto, ordenó que se formase causa a los dos subditos suyos, se iniciara la empresa. Mas el juez lo absolvió a los acusados, pese del temor que tomó el Gobierno en hacerlos condencar empelo tanto más injusto, quanto que quedó probado haber tenido conocimiento de los maños de Miranda, sin dejar siquiera entrever la más pequeña desaprobación. Nohuña sola vez sino que se llevó este asunto a tacha de juicio, y en ambos fue tan satisfactorio para Miranda el resultado, cuanto que los jueces declararon su empresa digna de aprobación y auxilio. Y eso que el Gobierno, negándose a lo que solicitaban los defensores de Odgen y de Smith, impidió que varios dependientes suyos sabedores del plan y sus preparativos presentasen a declarar, (en lo cual por satisfacer a la Corte de España, no tuvo rebozo el Gabinete de Washington en privar a los ciudadanos respetables de un medielegal de justificación).

El ruido de esta causa perjudicó sin embargo a la expedición de Miranda, pues el Capitán del buque que debía reunirse en Sto. Domingo, se negó a acompañarla, en la duda de si su arribo fuese condenado o absuelto, y el General se vió en la necesidad de contratar en lugar de la Corbeta dos goletas pequeñas, que eran solo transpotes.

Con ellos y la nave mayor que sacó de los Estados Unidos sus discípulos europeos, americanos y poco a poco, más que allegó en Haití, guio a la Corbeta Europea, creyendo encontrar desaparecidos a los españoles. Mas no fue así, y avisoceles había recibido avisos del Embajador de su nación en el Norte América, y se había previsto al componer de retroceso y las armas, con fuerzas de mar y tierra, para que cuando Miranda llegase a las costas de Ocumare el 20 de Marzo de cumplir y la fortuna, para desfa-

llar su vió subitamente acometido por dos bergantines de guerra que después de un reñido combate lo apresaron las dos goletas, obligándole a huir con la corbeta a Trinidad. Grande alarde hizo de este insignificante triunfo el Capitán General. Las proclamas y el retrato de Miranda fueron quemados por manos del verdugo en la plaza Mayor de Caracas; su cabeza puesta a la llamas por 30000 pesos que debían pagar los vecinos, y más tarde la inquisición de Caracas declaró solemnemente enemigo los dios del Rey, indigne de recibir gran fungo ni natio.

Pero mientras los españoles perdían siempre en estas inutiles manifestaciones de odio, zolotaba Miranda en Trinidad el auxilio de las autoridades inglesas y mayormente el del Almirante Cochrane que mandaba la Esquadra estacionada en las islas de Barlongto. Y aquí ocurre justificar al General de haberse comprometido a poner el Gobierno de su país en manos de los ingleses, como lo propuso la calumnia. La única capitulación celebrada en aquella coyuntura por Miranda con autoridades británicas, fechada en la Barbuda a nueve de Junio, contenía que las provincias que se fueran libertando concedieran al Comercio británico los mismos derechos que estaban vendidas solo podían hacerse estensiones a los Estados Unidos, que el comercio con las otras naciones quedaría sujetos a un derecho oficial de diez por ciento sobre las importaciones, y que las potencias aliadas entonces contra la Gran Bretaña serían exentas de toda comunicación y tráfico con el país e mercancías. En cambio Lord Cochrane daría una corbeta y dos bergantines de guerra, haría frente a cualquier fuerza naval que atacara en aquellas mareas y permitiría recular a los ingleses para la expedición en la Isla de Trinidad a otras. Convenido estaba en esas hay, pero que Miranda, volviendo en una dura alternativa aceptó la cláusula de que sería cumplido hasta donde pudiera extenderse su autoridad modo ambiguo si se quiere, pero que salvaba a un tiempo su responsabilidad y los derechos de su país.

Muy cerca de cinco meses después de su descubrimiento frente a Ocumare arribó Miranda la Vela de Coro, llevando quinientos hombres a bordo de quince buques de diferentes géneros y portes, algunos propios para proteger el desembarco. Llegó este para treinta y seis horas después de la llegada por efecto de las brisas, asado por la inclemencia del piloto, tuvieron tiempo los agentes del Gobierno español para dar la alarma en toda la costa y preparar su defensa. El día primero de Agosto por la noche remaron atropelladamente los botes hacia tierra a pesar de vivos fuegos que hacían sobre ellos 1200 hombres, indios y españoles, que estaban a pelar en la marina. No lo contestaron los agresores hasta que formados en la playa se avanzaron al asalto y con dos descargas de los fusiles los pusieron en completa dispersión. Un fortín y mas de veinte cañones con sus almacenes y repuestos rayaron el poder del vencedor y este, libre de toda oposición, entró en Coro al amanecer del dia siguiente.

Miranda tuvo el disgusto de no ver en aquella ciudad inéduta Alegria directa o indirecta de cooperación por parte de los vecinos ni de las autoridades, quizás porque su proyecto no fuere popular, o porque la fuerza de su ejército era escasa. Sin embargo, a pesar de la falta de fuerza, el Ejército de Miranda, que era de 12000 hombres, se estableció en la capital venezolana, y con fuerzas de mar y tierra, con los que quedó de su ejército, se dirigió a la costa de Ocumare el 20 de Marzo de cumplir y la fortuna, para desfa-

necer en lo posible esta mala disposición de los ánimos, publicó proclamas espaciando el plan y el objeto de la expedición, y abrió una correspondencia amistosa con el Obispo de Mérida, que a la sazón se hallaba allí; también con el Cabildo y con los principales vecinos, retirados todos a un lugar poco distante, nombre Buena vista. De nada sirvió esto para atraerse partidarios y auxilios; como tampoco para engrosar sus filas los repetidos avisos que dí a las Islas inglesas del estado de las cosas, pidiendo mas eficaces socorros.

Retiróse entre tanto á la Vela de Coro, queriendo evitar al vecindario de la ciudad, en caso de un robo, las venganzas del Gobierno, o porque, noticioso de los preparativos que hacían el Capitán General para salirle al encuentro, quisiese estar siempre al alcance de sus bajeles para llevar á otros puntos el ataque. Pocos días después se trasladó a la isla de Oruba, para aguardar allí los auxilios pedidos, y una vez alcanzados, emprender una campaña en forma, entrando por el río del Hacha; desengañado ya de lo poco que debía esperarse en una cooperación ciega e irreflexiva de los pueblos. Los auxilios ingleses fueron por su mal insuficientes, pues consistieron solo en tres buques de guerra que le envió Lord Cochrane. Estos mismos de luego alegó s'e le retiraron, junto con los que anteriormente se le dieron, por haberse divulgado la noticia de una paz celebrada con España. Falsa era; pero mientras se descubría la verdad, Miranda, abandonado por todos, hubo de renunciar definitivamente á su malhadada expedición, lo cual hizo embarcándose con los pocos amigos que le quedaban para regresar a Trinidad, de donde pasó luego a Europa.

TO OUR READERS.

According to a promise made by us in our preceding number, we publish to-day an extract from the History of Nations fitted out in the United States by General Miranda in the beginning of the present century, with the gloious intention of liberating that country from the hateful Spanish thraldom.

The facts laid open in this extract—which we recommend to the consideration of our readers,—will furnish a thorough knowledge of a case that may be considered as the prototype of that of General Lopez, which now so strongly commands the attention of the press, the government and the people of the United States.

The deluded or mercenary partisans of the Spanish Government vainly exert themselves to the utmost in order to withdraw from General Lopez the sympathies and esteem of this people: it is in vain, as most graphically says the "Eco d'Italia," that they cast forth the most nauseous contents of a vile creature, exhausting the whole dictionary of shameless epithets and cowardly traits: "They have already used up the words 'pirates,' 'bandits,' 'buccaneers' &c.; but in their blindfold rage those mean beings have not been able to consider that such a 'triplent, villainous and stigmatizing' passage proves injurious to those who possess it, and that, among honest and common sense people, it implies an apology to him who is attacked by such 'ile me-

Certainly, it is not to those mercenary organs, nor to the pack of hounds that the Ambassador of Her Catholic Majesty leads by the lead, that the world would address those remarks, which are naturally due from a just comparison between the case of General Miranda and that of General Lopez. But, there are, perhaps, among the very true, honest, and sincere republicans belonging either to the press or the people, some who form their opinion under the influence of the false assertions set forth by the despicable hypocrites of Despotism; and to that portion of the people and the press we now address our reasoning, as we are fully persuaded that they will acknowledge the right and justice which stand by us.

The Jury who tried General Miranda, under charge of fitting out an armed expedition in the U. States against a territory belonging to a friendly Power, declared his enterprise to be worthy of

PRAISE AND PROTECTION. This fact is such as related in the above mentioned extract, and it can be easily authenticated in a legal form.

And now,—what is the difference between the question of General Miranda and that of General Lopez?—The difference is only marked by the enactment of the law of 1818, which took place in the intervening period between the cases. The Administration of 1818 thought it proper to enact a law in which the very essence of the Spanish Government is imbibed: the present Administration according to that law, are able [only in as much as is consistent with the constitution of the United States] to oppose and punish as criminals those who are obliged to contravene that celebrated act, for the sake of the freedom of their country. Yet that law, which have been the "particular" work of the Cabinet under such and such "particular" circumstances, is not mighty enough to overrun, or even to affect, the "public" mind, or change the "general" opinion of a people brought up in the lap of liberty; raised to grandeur by republican institutions; a people who are the born enemies of Tyranny, —the faithful friends of every people who struggle for liberty!

A law which is not supported by public opinion does not pass beyond the book wherein it has been consigned. That law may be acknowledged by "formula"; but it is repealed *de facto*. That will be the case with the law of 1818.

That will be the case, we say, because there is a voice more eloquent, more powerful, more sacred than the textural words of a law which necessarily opposes, and comes in conflict with, the fundamental principles, as well as the political, moral and material interests of the very same society from which the obedience to that law is exacted.

That voice is the voice of Right, Humanity and Civilization; it is for the American Union as the cry of Jesus in finds an echo in the heart of every true son of Washington; it loudly proclaims to the face of the world, that IT IS NOT IN THE SANCTUARY OF LIBERTY WHERE THOSE WHO TOIL FOR LIBERTY SHOULD BE PUNISHED!

GENERAL MIRANDA AND HIS EXPEDITION TO VENEZUELA.

About the beginning of the year 1801, during the Administration of Lord Seymoult, Miranda found an occasion to set up anew his plan; and the preparatory arrangements had already been to a great extent carried on, when the undertaking was again laid aside as soon as the preliminaries of the Treaty of Peace of Amiens were settled and signed. War having been declared against France in 1803, the scheme respecting South America now came into the plans of the British Minister; and means were provided to carry it into effect immediately after the first interruption of the peace which was still maintained with Spain. That event took place in 1804 when Mr. Pitt was again at the head of the Government. Lord Melville and Sir Home Popham were then commissioned to prepare in union with Miranda, the course of proceedings and the fitting out of his enterprise. Our indefatigable Venezuelan was already delighted with the cheering prospect, when he once more had to give up his design on account of events which then occurred in Europe, and the engagements contracted by Great Britain in consequence of the third coalition.

Miranda now thought that every prospect of success was therefore at least to him in that country. Some exiles from Cartagena and Santa Fe who wandered through the U. States and the Island of Trinidad, anxious wishing to return home, urged him to leave Europe, where fortune appeared to aid him but slowly and rather unwillingly, with a request to try his exertions under other patronage but that of A-

merica.

Miranda yielded to their request and his own impulsive desire, but before leaving England, it is most probable, he

was assured that in case that Government would not render him an active assistance, it, at last, was determined to prevent the passage across the Ocean of any French or Spanish forces intended to oppose his undertaking.

Some serious differences had taken place about that time between Spain and the U. States on account of the Louisiana affair; and this was a strong inducement to believe that Miranda might easily obtain from the American Government aid enough to keep back the small number of troops in the Spanish garrisons, and present to the inhabitants of Costa-firme some appearance of confidence as in such a case, he had reason to hope that the popular opinion, once declared in his favour, should be provided by the people themselves with the necessary means to finish his work. He therefore proceeded to North America, and on his arrival was much disappointed by learning that the Louisiana question had been settled on friendly terms, and that he was no more allowed to expect any public assistance from the American Government. Yet he was not disheartened, as he met with a cordial reception from the President and his secretaries who were aware of the true object of his errand, and because a large number of wealthy and influential persons in this country took upon themselves the task of aiding and encouraging his undertaking.

In fact, Col. W. Smith enlisted about two hundred young men belonging to the most distinguished families, his own son being among the recruits and Mr. Odgen, a merchant of N. York fitted out at the disposal of Miranda two frigates of war, together with a large stock of muskets and ammunition of every kind. One of those vessels was at that time in St Domingo awaiting the arrival of Miranda in order to join the expedition in that same place, which circumstance was highly important to the General as that vessel was the best of all he had, and mounted twenty-eight guns. Yet, that ill-fated vessel, unceasingly harassed by step of Miranda still followed him; a new misfortune met him on the way when he was about reaching the close of his enterprise.

The Spanish Ambassador being informed of those arrangements remonstrated against the U. States Government with the charge of connivance, the administration not only denied the accusation but ordered the arrest and trial of the two American citizens who had tendered their help to the enterprise. However the Jury discharged them notwithstanding the earnest desire of the Government to have them condemned:—a desire, indeed, which was very unjust as it was clearly evinced that the administration had been fully aware of the movements of Miranda, without showing the least mark of disapprobation.

The case was twice brought before the court, and the result proved both times favourable to Miranda, that the tribunal honorably acquitted him, declaring his enterprise to be "worthy of praise and protection."—And this was so, notwithstanding that the Government, refusing the claims of Odgen and Smith's counsels, prevented some of those gentlemen's witnesses to appear before the court, who were fully informed about the whole plan and its preparatory arrangements. However, the noisy rumors produced by that case proved greatly injurious to Miranda's undertaking, for the captain of the vessel who was to join him at St. Domingo refused to do so as he doubted whether the owner of the ship should be discharged or not, and General Miranda was obliged to engage two small transport schooners instead of that frigate.

With those two vessels and the larger one which he took from the U. States with his two hundred Americans and a few men whom he recruited at Haity, he proceeded to Costa-firme, expecting to find the Spaniards unguarded against his landing. But it did not prove so—Vasconcelos, the Spanish Governor, had been advised of the danger by several communications from the ambassador of Spain in the U. States, and was prepared to meet him with troops and fleet. Thus, when Miranda approached the coast of Ocumare on the 26th March 1806 he was unexpectedly attacked by

two brigs of war which, after a very hard contest, captured his two schooners, forcing him to escape to Trinidad with his frigate. The Spanish Captain General boasted great deal of this trifling and cheap victory. The proclamations issued by Miranda, as well as his portrait, were burnt at the Plaza Mayor of Caracas by the hands of the executioner, and for his head a reward was offered amounting to \$30,000 to be paid by the inhabitants. Afterwards, the "Tribunal of the Holy Inquisition" at Cartagena declared him "a friend to God, and a man unworthy of food, fire and shelter."

But, while the Spaniards were thus losing their time in such useless shows of their hatred, Gen. Miranda procured at Trinidad the help of the Admiral Cochrane, who commanded the naval station in the windward Islands. And now a seasonable occasion is offered to discharge General Miranda from the slanderous accusation brought against him of having put the Government of his country into the hands of the British, as it has been falsely asserted. The only agreement held on that occasion between Miranda and the English authorities dated at Barbados the 9th of June, only contained a clause stating that the Provinces of Costa-firme, immediately after their liberation, would grant to the British commerce those same exemptions and privileges allowed to their national trade; that this preference would not be extended to other people except the U. States that commerce with any other nations should be charged with an additional duty of 10 per cent on importations, and that the Powers then forming the coalition against Great Britain would be excluded from any intercourse and trade with the liberated provinces. In exchange of that, Lord Cochrane would furnish Miranda one frigate and two brigs of war, which he would oppose any naval force on those seas, and permit the recruiting of English subjects for the expedition, as well in Trinidad as in any other of the Islands under his command. Indeed, Miranda, urged by his critical situation, was obliged to agree, provided that the fulfilment of his engagement would not go farther than the authority with which he should be invested. These were very ambiguous terms for such a pact, but, by this means, he was able to put in safety his own responsibilities and the rights of his country. [*]

About five months after his defeat on the coast of Ocumare, Miranda came in sight of Vela de Coro, carrying with him five hundred men on board of fifteen vessels of different kind and burthen, some of which were intended to protect the landing. This operation being deferred about thirty six hours, on account of adverse winds, or the unskillfulness of the pilot, the agents of the Spanish Government had time enough to give the alarm along the coast and prepare for defence. On the evening of the 1st of August, they daringly rowed their boats to the land, despite the tremendous firing of more than twelve hundred Indian and Spanish soldiers who were engaged to fight from the sea-shore. The invaders did not return the firing before been drawn up on the landing place; then they rushed against their enemies and after two volleys of muskets they completely dispersed them.

A small fortress with more than twenty guns, with the store and ammunition attached to it, fell in possession of Miranda, who entered Coro the next morning without encountering the least opposition. The General was greatly disappointed on seeing that the inhabitants and the officers in that city did not show, either directly or indirectly, any disposition to aid him. The cause of this was, perhaps, that the scanty number of his troops, their being mostly

[*] Let the American Government know that propositions have been made to the Cubans, as they were made to Gen. Miranda, by the agents of Her British Majesty; and that, as Miranda was obliged to accept them, so may be the case with the Cubans. They ought to consider themselves free from any moral hindrance in regard to the U. States Government, if they take into just consideration the anti-republican course of the Washington Cabinet respecting the Cubans since 1827.

composed of foreign soldiers, and the slanderous reports circulated about his intentions in that enterprise, withdrew from him the sympathies and confidence of the people. In order to remove, so far as it was possible, this bad disposition of the public mind, he entered into a friendly correspondence with the Bishop of Merida, then residing at Coro, and also with the City Council and a number of the most distinguished citizens who had withdrawn to a place called Buenavista, not far distant from Coro. This means, however, proved of no avail to obtain the adherence and help of the people of the country, nor did he obtain any good result from the reiterated remonstrances he addressed to the authorities of the British Islands respecting the actual state of things, and asking from them more efficient help.

He, in the meanwhile, withdrew to Vela de Coro, either in order to save the inhabitants from the revenge of the Spanish Government, in case he was defeated, or because, being aware of the preparations and equipments made by the Captain General to meet him on his way, he preferred to be within reach of his vessels and carry the attack to some other places along the coasts. A few days after, he removed to the Island of Oruba, in order to await there the reinforcements he had asked for and then to engage in a regular campaign, entering the country through Hacha river, as he was already persuaded that there was but little reason to trust on a sudden and simultaneous cooperation on the part of the people. The English reinforcements were, unfortunately, insufficient, as they only consisted of three vessels of war sent by Lord Cochrane. They immediately retired from the spot together with those who had been formerly furnished to Miranda, as soon as the report of a treaty of peace with Spain was spread. That report was false; but, while the truth was to be ascertained General Miranda, forsaken by every body, was obliged to lay aside, in a definitive manner, his unlucky enterprise; he embarked with the small number of friends who still remained faithful to him, and arrived at Trinidad, from whence he proceeded to Europe.

CUBA, the United States, General Lopez, and "La Crónica."

We quote from "La Crónica" of the 5th inst. some of the extracts from Vattel published by that paper for the purpose of making appear as pirates, before the public, those individuals, people, or nations that perpetrate certain acts against some nations, people or individuals; and to show, too, (on the authority of Vattel, whom we acknowledge to be a good one as "La Crónica" does,)—that the Right of Nations enables those Princes whose subjects are plundered, murdered &c., to take their revenge upon the whole nation which the perpetrators belong to. Nay, that all nations have a right to coalesce against such a people in order to restrain its trespasses and to treat it as a friend to mankind; thence deriving a motive to say that the U.S. Government should have been more severe in its proceedings in regard to those engaged in the Cuban Expedition.

Nothing that we can think of, is more in accordance with Reason and Humanity than those opinions set forth by Vattel. But we fully and firmly deny their being applicable to those connected with the liberating Cuban movement, or to the course followed by the present Administration against them as "La Crónica" means. We, on the contrary, and most rightly, indeed, apply that tenet against the Spanish Government, (especially to its delegates in Cuba); against the Captain Generals of that Island (General Valdes only excepted), and against their minions and agents there and abroad. Hence our right to declare them as belonging to that rank which Vattel assigns to those nations and their members who, by governmental principles, use, or enable their subjects, to plunder and injure foreign citizens, or to maraud in neighbouring countries &c.

Indeed, it looks quite strange in the eyes of every sensible man that "La Crónica," being so warm a defender of the Spanish Government and so enthusiastic and devoted a sycophant of the wise and moral policy of the Cabinet of Madrid and its dependencies, may be bold enough to venture upon so hard a task as that of playing the part of accuser "without seeing the beam in his own eye."

"La Crónica" well knows that the slave trade in Africa is contrary to the right

of nations—"La Crónica" knows, also, that such a trade is declared as a piratical one; they further know that those engaged in it are considered as real pirates and that, as such pirates, they are persecuted by the English, French and American cruisers. "La Crónica" well knows that the Spanish Government is bound by solemn treaties to prevent the introduction in her dominions of negroes brought or robed from Africa. And the senseless "Crónica" ignorant that the four fifths of the slaves in Cuba have been imported after those solemn treaties by which Spain bound herself to prevent such importations and to punish those of her subjects who would engage themselves in such a trade? Is "La Crónica" ignorant that all the slaves who have been imported in the Island (more than 600,000 in number) have been carried by Spanish vessels owned and equipped by Spanish subjects? Is "La Crónica" ignorant that it is generally asserted (and no body has dared to deny it) that some members of the Royal Family of Spain are deeply interested in that infamous slave trade with Africa? Is "La Crónica" ignorant that the Captain Generals (Gen. Valdes excepted) exact and receive a fee for the importation of every slave imported from Africa, which fee has progressively been raised from \$ 8. 50 to \$ 51, with an additional charge, sometimes, of \$ 4. 25 for the Captain General's children to buy pins? Is "La Crónica" ignorant that now a contract has been made to import in Cuba 40,000 negroes from Africa and to have them sold like cattle in the market, the Captain general having a share of \$ 204,000 in the profits, and that almost as large a sum falls to the lot of the Government's agents in so humanitarian a business? Is "La Crónica" ignorant that the Spanish Government, in order to elude the treaty and to carry on the importation of slaves, has had recourse to make it appear that the vessels loaded with those wretched slaves arrive to Cuba from Brazil and not from Africa, and that this fraud is the basis of the contract regarding the 40,000 negroes who are to be imported in that Island by the GREAT COMPANY?

If "La Crónica" and its adherent, slavishly devoted to the Government of Cuba, or the agents of the Captain General, able to show any proofs to exculpate that Government from the charge generally brought against it of connivance with the human-dealers in Africa, in full violation of its covenants with other nations,—let them do it. If not, the annexation pronounced by Vattel will fall on them as it is most justly due.

Let us now glance at the situation of the United States Government to which so many remonstrances and threatenings are addressed by the Ambassador of Her Catholic Majesty through his genuine and worthy organ, "La Crónica" of N. York. We receive as true that the American Government is bound, by a law of the country and by the international rights, rather than by any treaty with Spain to prevent the enlistment of men and the fitting out of armed expeditions against Spain; but, at the same time, we believe that its duty prescribe to it not to advance a single step farther than the line marked to it by the U.S. Constitution which together with the laws of the States composing the American Confederation, dictate the supreme law of the whole Nation. And would to God that the American Government had not exceeded those bounds!

On the other hand, we must note the difference between preventing and persecuting, to which purpose we think very suitable the classification made by the most eminent men of the Northern States in regard to the law respecting the restitution of runaway slaves from the Southern slaves.—The law orders the restitution of those men and authorizes, but do not compel, any body, to persecute them, nor a single person may be found to do so voluntarily. This is the case respecting the act of 1818, because it is as well as that referring to the fugitive slaves, in fully contrary to the political and moral principles of the country. Thus, there are no other persons to execute that law but those employed by the Government, and even this never takes place except when there is no way of excuse or indifference.

If we turn our mind to the Right of Nations and to the opinion of Vattel, quoted by "La Crónica" we shall find it fully contradictory to the persecution carried on against Lopez. Vattel maintains that "it is lawful to restrain and to treat as a friend to mankind any such Government as that which either by practice or by its maxims is accustomed, or allows its subjects, to invade foreign countries in order to plunder, maraud &c." We now ask whether the Government of Cuba, that, in spite of those solemn compacts with Great Britain, allows the equipments of vessels by its subjects within the jurisdiction of its authority, and permits those

vessels to go to the coasts of Africa and come back to Cuba with full cargoes of negroes there bought or abducted,—do or do not deserve to be ranked among those whom Vattel points out as friends to Humanity? And this being so, what are the reasons of "La Crónica" 's complaint that the United States Government has not been very severe against General Lopez who has only tried to chase away from Cuba "a deadly friend to Mankind." We only observe want of energy on the part of the American Government, and particularly in its late proceedings allowing to the Spanish Ambassador, perhaps under the impression of his threats, the Right of Search which in a former occasion led to a war between the United States and Great Britain. A Government which debars all foreigners on deck of an American vessel from the protection of the American flag, a government that leaving the discretion of the Spanish authorities the distinction to be made between foreigners and Americans and the declaration of their culpability or innocence, exposes its native and adoptive citizens to be the victims of merciless and revengeful Tyrants!

Yet, the system of threatening and imposing upon this people with stories about arming corsairs and sundry other scare crows, has proved successful to "La Crónica" and its Editor, as well as His Excellency the Ambassador of Her Catholic Majesty act most wisely while they go on boasting, bragging and threatening! Beware, Gentlemen; lest the family awake!

What is the situation of General Lopez and his companions before the world in regard to the Governments of Spain and the United States for his doings in that most noble enterprise of liberating Cuba? We will lay open the facts, and let the public decide.

Some years ago a plan was conceived, at Cienfuegos (Cuba) by General Lopez and a number of Cubans for the purpose of redeeming Cuba from the brutal and tyrannical domination by which the inhabitants of that Island are oppressed, humiliated and plundered in the most bare-faced manner. Then, a great many Cuban patriots who for long years before had been toiling for the same purpose, associated themselves with General Lopez. They sounded the opinion of the people, and finding it to be generally favorable to their design, they determined to put it into effect. Being in secret connection with many other Cubans in different parts of the Island, they made their preparatory arrangements, and though wanting arms and a regular military organization, they resolved to strike the blow, and day and time were appointed. All being arranged, they thought it convenient to give notice of the movement to the Cubans then residing in New York that they might communicate it to the Cabinet of Washington in order that the Administration would take the proper measures to protect the interests of both countries. The mission was faithfully executed, and afterwards the events and the results, however unlucky, have shown the truth of every thing that had been announced by the patriots. Some unavoidable circumstances rendered useless Lopez's cautious behaviour, and the Spanish Government put a sudden stop to it by succeeding in arresting some of the leaders and persecuting a great many of them, among whom were General Lopez, Sanchez Izquierdo and others who took refuge in the U. States. Those patriots, never shrinking from their purpose and earnest desire of finishing their once attempted work, and finding in the American people the sympathies which the sons of Washington never denied to the victims of Tyranny, they redoubled their exertions, and being as it has been published in communication with the friends they had left in Cuba, they organized the expedition that, as it is publicly known, was to start from New York, last summer, and which endured the same fate as that of Cienfuegos, from circumstances that are known to almost every body in this country. Yet, this check did not discourage Lopez and his friends, who for the third time went to the work, their unceasing efforts led them to Cardenas and placed them almost within reach of their glorious object.

Every body knows how General Lopez behaved at Cardenas: he fought most gallantly, he conquered; he set at liberty his prisoners; he caused the property of the inhabitants to be respected; he did not allow the least outrage to be committed, and every thing provided for his men was liberally paid for.

These are the doings of General Lopez since 1847, when he commenced his noble work of liberating Cuba up to the present day. Is there any thing false or exaggerated in these statements? We firmly believe that not a single person will come forth to give us the lie under any admissible appearance of reason or justice.

Moreover, General Lopez has always been accompanied by men who have nothing to

envy—with regard to honesty.—To such folks as those contemptible slanderers, that dare to deny General Lopez's virtues. He, in all occasions, has numbered among his fellow helpers, men of learning, wealth, influence and high standing in society. And is there any reason to bring the charge of revengeful and plundering intentions against that very man who caused this Government to be informed of his movements at Cienfuegos and who has never deviated from the path he first traced to himself, in union with so many and such respectable persons? The public, we repeat, will be the impartial judge upon this matter.

We, for the present, will close this article by calling the attention of our readers to the account given in another part of our paper respecting the expedition of General Miranda, which, like that of General Lopez, began to be prepared and organized within the jurisdiction of the U. States, they being directed to a similar object. Miranda landed at Ocumare, a small village, on the coast of the country he had determined to liberate; he vanquished the Spanish troops there; but the scanty number of his army was the cause of his being unsupported by the people; he, thus, was obliged to give up his plausible undertaking. Let the name of the Chief and the landing-place be changed and the enterprise will coincide.

Thus, in the beginning of the present century, General Lopez would not have been considered as a "bandit", nor is such the case now-a-days, despite the deprivations of "La Crónica" & Co.—It may be that Lopez has contravened the act of 1818, and even other laws of this country as it was the unavoidable consequence of his undertaking, and the same fate has been formerly shared by Miranda, Mina, Bolívar &c.—But the Republican world will not make any difference between the character of General Lopez's expedition and the preceding ones carried on by those celebrated Heroes of America; he, like them, too, if he has a persevering mind, shall obtain the prize awarded to them. A glorious death, or the crushing down of his enemies;—and, in either case, the immortality of his name!

(Correspondence of "La Verdad")

Habana July 3d, 1850.

Dear Sir.

I presume you have not given credit to what has been published in the news papers of this Capital concerning the landing which took place at Cardenas, and the sentiments of nationality which are attributed to the Cubans, on considering their origin. The editors are entitled to some excuse, as, according to an order of Roncaly, all that is to be published must be examined at the Political Office (Secretaria politica). These articles to be published are altered, mutilated, and new articles written which are ordered to be published as editorials.

Nevertheless in spite of the bad character with which they have disfigured the invaders and the object of their undertaking, nothing could subdue the patriotic enthusiasm of the Cubans, which is particularly remarkable among the ladies, as they wear dresses the mingled colours of which represent the American flag.

You very likely know that the island is declared to be in a state of siege, according to the meaning of which the penalty of death is inflicted even for breathing freely.

The expences of the navy, of the squadron of lancers and of the line infantry, incurred by the Government have amounted \$ 1,900,000 and 1,500,000 dollars more are wanted, which must be furnished by the land-owners and merchant, already the Government has despotically fined upon the sum which must be paid by each of them in order that they may perform what they have voluntarily offered; *sacra* their lives and estates will be required, no doubt as a voluntary offer.

This makes the peninsular men very contented; nevertheless the best harmoney does not prevail among them.

It is certain that 4,000 volunteers have organized themselves; but it is also certain that the Cubans who have enlisted themselves, did so in order to take away some arms from the hands of the Government.

Those who were made prisoners, in the Island of Women remain imprisoned in the ship of the line the "Sovereign." One of them who speaks a little the Spanish language, was tormented by General Armero, in order to compel him to make declarations, by ordering that a rope should be thrown round his neck,

and he suspended from a yard of the ship, with an ingot tied to his feet.

It intended to suppress the disicipined militia of infantry and cavalry, the greatest part of whose chiefs and soldiers are natives of this country.

A quantity of new negroes has just been landed in the vicinity of Cardenas, about which as a criminal case the Royal Tribunal has instituted a summary information, being compelled to do so, by the complaints of the English Consul. It appears from the informant, that by means of the River of La Palma a landing was effected of 500 african Negroes, [*] one hundred and seventy four of whom were captured, and the greatest part of whom according to the assurance of the Government, died in their transit to this City, the name of the vessel which brought the negroes, and the person to whom they came consigned are unknown. The ship owners will pay dearly for the purpose of eluding the researches of the English Consul; but the business is profitable enough to meet all expenses.

[*] This accounts for the suspected ships seen in the vicinity of Cardenas, and other parts of the northern and southern coast of Cuba and the 600 invaders landed at Sagua. These six hundred wretches stolen in Africa by subjects of her Catholic Majesty do not enjoy any protection against the demoralization and the avarice of the rulers and the ship owners of Cuba. The public authority by exercising justice against them, should lose 1800 doubleons which form the trifling sum of 80,000 dollars, and deprive besides its satellites of twice that sum which is the least that the ship owners will spend to elude the inquiries of the English Consul, causing the name of the vessel to disappear, and giving as dead or lost the wretches who now are in chains on the sugar plantations and destined to a hard and perpetual slavery. We call the attention of the Spanish authorities who show themselves so zealous in requiring of the Government of the United States with regard to international treaties the fulfilment of their public and private duties. Similar to this case we might present many others and not of distant dates, stating the names of vessels, captains, places of embarkation, number of negroes, fees &c—but this would be preaching in the desert—with respect to the Spanish Government as well as to that of Washington. It suits to the Spanish Government to declare the people of Cuba to be savages and that of Washington to be at peace with Spain. Sublime morality!

Editors.

(Continúan las observaciones a Don J. A. Sico.)

Pero continuemos la historia de nuestros comisionados, y espónganos otra vez tan gratuitamente como las demás, que el Gobierno se contenta con representarlos, o que a pesar de todos sus esfuerzos y sus comités con tenacidad en su propósito, no teniendo estos pacíficos representantes el poderoso argumento de una raza guardiana de bayonetazos, cual sería el talismán benéfico de que se valdrían para reducir a buena razón a la Metrópoli. La imprensa se dirá. Pero la imprensa, respondiendo yo, se ha pintado en acción bien a menudo en favor de la isla de Cuba, ha triunfado en folletos y periódicos contra las arbitrariedades de sus gobernantes; ha reclamado derechos políticos, reformas, y el cumplimiento de la promesa de leyes especiales, y nada ha podido, ni manifestado por organos de la prensa ni por la oposición ala. Ni aunque hubiera trabajado con mas tenor y mejor combinación en sus esfuerzos hubiera logrado mas ventajas; el gobierno tiene también organos en la imprensa para sostener sus ideas; tiene mas medios encubiertos para gravemente amedrentar a los enemigos políticos, y viene sobre todo, poder suficiente en España para suprimir periódicos y cortar de varias maneras los vuelos de la libertad de escribir, ya lo hace el Gobierno por si, ya se ayuda también de las Cortes, en las cuales halla una mayoría más segura en elecciones relativas a su política colonial.

La oposición dice Don José An. Llorente Saco, "se apoderaría de nuestrisca causa". El despotismo que nos ha privado, sería en su mano más armado que jamás. Una cuando intentase resistir, sucumbiría a los golpes combati-

dos de la opinión de Cuba, y de la oposición peninsular." El Sr. Saco tendrá la bondad de advertir en primer lugar, que la opinión de Cuba no podría dar otros golpes que los que descargase por medio de sus mandatarios, los cuales quedarían bien pronto despedidos en los términos absolutos que ya hemos visto, y obligados a acogerse al poder de la imprenta para avanzar en su noble misión, cuando no le impusiere silencio de un modo más energico. Este poder de la imprenta manejado en la Península es la otra clave con que la opinión de Cuba descargaría sus golpes, mas como ya he demostrado su impotencia para el caso, creo que se me dispondrá de repetir las mismas reflexiones. En segundo lugar advirtió el Sr. Saco, que la oposición se apoderaría de nuestra causa, ó no, según conviniese a sus miras y a sus propias opiniones sobre régimen colonial en Cuba, y por último, que muy probablemente estas opiniones nos serían contrarias en el seno mismo de la oposición, y solo tendríamos a nuestro favor una parte mínima de ella. Recuerde el Sr. Saco lo que pasó en la célebre discusión acerca de la admisión de los Diputados por Cuba. Cuantos fueron los que se mantuvieron firmes sostenedores de la bandera de la razón? Y eso que se trataba nada menos que de cometer una escandalosa injusticia, un acto de verdadera tiranía despojando a la Isla de su derecho de que estaba en posesión, y que le habían reconocido y designado todos los códigos anteriores. Que esperaremos ahora, en cuestiones en que nuestra justicia, si bien inquebrable y respetuosa no es tan positiva y determinada, pues tratamos de conquistar lo que no tenemos, y entonces solo había que conservar lo que poseímos de hecho y de derecho?

Si por tanto, nuestra posición es hoy mas desventajosa que entonces, i con qué verosímilidad podemos pensar en combatir con buen éxito en ese campo, en que la experiencia nos ha demostrado la impotencia de nuestras armas, y que solo podremos alcanzar lo que nuestro adversario quiera concedernos? Se sostuvo entonces, y se doró la enormeza de la injusticia, como siempre se ha hecho, con el pretexto especioso de que la concesión de libertades, de derechos políticos, era la escalera por donde los habitantes de Cuba intentaban subir a la independencia del poder de España: y no solo se proclamó así en pleno Congreso, sino que hubo Diputado que, para mas convencer la certeza de este aserto, dijó que el mismo haría otro tanto si se hallase en igual caso. El mismo Sr. Saco fue parte, y parte activa, en aquella interesante ocasión, i que consiguió con sus esfuerzos, con los de una fracción de la oposición que le ayudó, con los de la imprenta y la opinión, y con la fuerte balanza de la invencible razón que nos asistió! Nada: porque donde la fuerza impresa, la razón y la justicia su-

pidieron las tenientes asesores generales en alcaldes mayores, y otras por el mismo estilo. Seinejantes reformas y otras, que condujeron a afirmar aun mas el poder, a sacar de la Isla mas utilidad, ó a embaucarlos y enternecerlos, y acaso también alguna vez a consolarnos un tanto y superficialmente, han sido y serán las únicas que podrán recabar del Gobierno, en el sistema que sigue tenaz y constante, de esta verdad nos convenceremos con solo abrir los ojos á la realidad, en vez de deslumbrarnos con ilusiones de la fantasía.

En vano reclamarían nuestros Comisionados el cumplimiento de la promesa de leyes especiales la Metrópoli contestaría:—ya las tenemos. No son bien especiales las leyes que os gobiernan. En efecto, bien podría burlarse de nosotros de este modo la tal promesa no concede nada, porque no determina la índole de las leyes que debían establecerse, ni si debían establecerse algunas. Ya se ve que racionalmente hablando debe entenderse otra cosa, y que, como dice el Sr. Saco, "estas leyes no pueden ser las que hubiera podido darse el tirano Felipe II."

Convenzase el Sr. Saco de que donde quiera que se anuncie aquella idea de buena o de mala fe, para sostener y cohonestar el sistema depótico en Cuba, muy raro sera el español peninsular. Diputado éste: que se haga respetar su influjo, y ver la realidad de las cosas, como no sea, los ya dominados e identificados en el país; porque se necesita un esfuerzo de razones, una desproporción poco común para juzgar con acierto de los hechos y sus consecuencias, sin que el temor de perder al divino Edén que se pose, venga a trastornar la inteligencia, y confundir la más sencilla realidad, cubriendo de terribles fantasmagorías.

Y si la oposición no es bastante a hacer predominar en el Congreso sus opiniones en punto relativos a políticas interiores de la Península, mientras los caudillos suscitan son mas unificadas y mejor combinadas, y en fuerza mucho mas perjudiciales, en dentro como fuera del cuerpo legislativo; i como nos podremos comparar con la ilusión de que, no solo se abordería de inmediato una causa, sino que lograra ventajas fundamentales en el sistema colonial de la Isla. El Gobierno, apoyado por la mayoría, sigue con paso seguro la senda que su política se señala, y los embates de la oposición no sirven sino para contenerle y moderarle, impidiendo a manera de un dique benéfico,

que se desborde el torrente de sus aspiraciones. La oposición, o sea la minoría, solo consigue ventajas en cuestiones secundarias, en que el Gobierno transige por allanarse el camino. Si se ve atacado fuertemente, ó en que por otros motivos llega la primera a formar una mayoría momentánea, pero no en cuestiones trascendentales, en que se juega el sistema político del gobierno, la existencia del Ministro, y la preponderancia de su partido. Esta es la indole de los gobiernos representativos, y según ella, muy poco nada podríamos esperar de los esfuerzos de la oposición, aun cuando estuviera decidida por nosotros, lo cual he demostrado ya que no debe esperarse.

Bien se yo que la cuestión de pohtica colonial no es por su naturaleza de las trascendentales a que he aludido, pero no dejá por eso de ser vital en las circunstancias especiales de España respecto a Cuba, y lo que es peor aun, de ser tan solo en cuanto a la permanencia de su dominación sobre esta; ol que hace que se miren con indiferencia por el gobierno, y aun por el público peninsular, todas las cuestiones coloniales que no sean esta, y se desprecien o rechacen cuantas reclamaciones de reformas hagan los habitantes de la Isla. El Gobierno, crealo o no, hará entender siempre que estas reformas conducen á la perdida de la Colonia, o de los grandes capitales que saca de ella anualmente. Y quien resistirá este argumento que confunde Porque esparza?

Los golpes combinados de la opinión de Cuba y de la oposición peninsular solo conseguirían efectos parciales y muy secundarios, como la mudanza de alguno de nuestros mandarines, la de alguna institución por otra igual o peor, que se hizo convirtiendo los guardias carabineros, los tenientes asesores generales en alcaldes mayores, y otras por el mismo estilo. Seinejantes reformas y otras, que condujeron a afirmar aun mas el poder, a sacar de la Isla mas utilidad, ó a embaucarlos y enternecerlos, y acaso también alguna vez a consolarnos un tanto y superficialmente, han sido y serán las únicas que podrán recabar del Gobierno, en el sistema que sigue tenaz y constante, de esta verdad nos convenceremos con solo abrir los ojos á la realidad, en vez de deslumbrarnos con ilusiones de la fantasía.

En vano reclamarían nuestros Comisionados el cumplimiento de la promesa de leyes especiales la Metrópoli contestaría:—ya las tenemos. No son bien especiales las leyes que os gobiernan. En efecto, bien podría burlarse de nosotros de este modo la tal promesa no concede nada, porque no determina la índole de las leyes que debían establecerse, ni si debían establecerse algunas. Ya se ve que racionalmente hablando debe entenderse otra cosa, y que, como dice el Sr. Saco, "estas leyes no pueden ser las que hubiera podido darse el tirano Felipe II."

Así las que son conformes al espíritu del siglo, a las libres instituciones de goza España, y a la civilización y progresos de Cuba. Pero se avendrá aciso a los dictámenes de la razón y de la justicia, y á las inspiraciones de la civilización y espíritu del siglo, quien sacrificó todo esto arrancándola la representación en las Cortes, unico resto, aunque incompleto y débil, de libertad y garantías políticas; y quien solo mira en estas cuestiones el peligro de perder su soberanía en Cuba, la utilidad que saca de ella". Quien en esta idea, con razón ó sin ella, lo subordinaba todo, podrá encariñarse por aquellos móviles! Habrá quienquiera un atomo de esperanza, cuando se le va seguir con teso un asunto contrario! Sordo se ha hecho hasta ahora, y sordo se hará en adelante, con tanto mas motivo, cuanto que la fuerza de las exigencias de Cuba confirmaría en que las hicieren valer con fuerza, y energía los Cubanos y Peninsulares de común acuerdo, y esto es muy difícil, por no decir imposible. Me explicare.

Esa misma idea terrible de la emancipación política de la Isla, que al Gobierno sirve con frecuencia como su sedal amuleto para alejar toda pretensión de reformas, y para acrecentar su poder, cambia la fisonomía á la imponente de los hispano-americanos como el profundo abismo en que serían brevemente confundidos, si el tuviessen la debilidad de suavizar el régimen de Cuba, pues aprovechándose de ello los hispano-cubanos para lograr su independencia despojarían á aquellos en seguida de su influjo y participación en los empleos, y aun se dejarían llevar de un ciego resentimiento, hasta perseguirlos y expulsarlos de la Isla, como ha sucedido desgraciadamente en otros Estados de América. Y bien los Peninsulares que tengan en su imaginación este resultado espantoso, podrán juntas reunirse a los Cubanos para formar cosa común en la reclamación de instituciones liberales. Se detendrán a reflexionar sobre la probabilidad de semejante idea, y en los medios de evitar su realización! Delirio sería el pensarlo, y delirio es también pensar en esa unión, mientras no destaque y dispone el monstruo feodal, y mas adelante volverá a ella.

Las leyes especiales no serían, pues, mas que un argumento, una exigencia racional, impotente contra quien no quiere entrar por ella. El Gobierno rechazaría esta, y cualesquier otras razones, del mismo modo que hasta aquí diría que la Isla de Cuba ha permanecido tranquila bajo el régimen paternal que la bondad de sus soberanos ha establecido en ella, que con él ha prosperado y sigue engrandeciéndose con envíos de otros países, que fueron españoles y hoy ya están en el desorden, por haber pretendido emanciparse de tan suave y beneficio yugo, y que la generalidad de los habitantes de Cuba vive contenta y feliz con ese régimen saludable, y solo unos pocos, mal avisados con el sistema de orden que alla reina, son los que procura introducir el descontento, y poner embarras al Gobierno en su marcha firme y magestuosa, y escitar á la desobediencia en aquellos fieles súbditos para sacar a favor del desorden sus intentos criminales.

Bien sabe el Gobierno que este y otros razonesamientos mil veces peores que emplea, no son mas que una perfida palabrería para aluzinar á incacos y dar mejor colorido á su sistema, desconcertado y arbitrario; y poco le importa que los clamores que se levantan desde el corazón de la grande Antilla sean o no la expresión sincera de imperiosas necesidades reconocidas por la mayoría de sus habitantes. El siempre fingira otra cosa, porque cree que así le conviene, y porque en esta idea le sostienen todos los que viven y se enriquecen á la sombra del poder y de los abusos. Por eso cuando algunos Cubanos, y aun Peninsulares, han alzado la voz en favor de la Isla han sido立tados unos de insurrectos, y perseguidos otros como revolucionarios, no porque asesinados todos en sus esfuerzos e impotente, por su desventajoso posición el Gobierno, en vez de considerar sus clamores como la expresión verdadera de los sentimientos del pueblo Cubano, los ha escuchado como el chullido de unos facciosos, dignos sólo de la indiferencia y del desprecio. Muy prudamente juega el Sr. Saco, y mucho le aluzina imaginándose lo contrario. Eran shalldios de facciosos las representaciones que como la de los motines y tres saqueos de Matanzas, se han dirigido ó tratado de dirigir al Gobierno sobre puntos importantes y dignos de pronto remedio! Eran shalldios de facciosos las voces que se han levantado hasta en el agusto rédito de la representación nacional! Y eran por fin shalldios de facciosos las exigencias y reclamaciones del mismo Sr. Saco y demás Diputados electos por la Isla en 1856? Y eran sus clamores la expresión, no solo genuina, sino legal, de los sentimientos del pueblo de Cuba? Despóse, el Sr. Saco de la venga que oscurece una oja, yes los hechos con aquella claridad que le ha iluminado tantas veces, y no es, española de los sucesos que puedan sobrevenir a su patria, porque de todos modos ellos sucederán ahora o luego, a la fuerza de causas poderosas, amontonadas por el tiempo, y suministradas en gran parte por ese mismo régimen desatentido y tiranico que nos goberna.

Continuaré